



تفاوت "Into" و "In to" در زبان انگلیسی

"Into" یکی از حروف اضافه‌ی پیچیده در زبان انگلیسی است که در ابتدا ساده به نظر می‌رسد، اما وقتی به آن دقت می‌کنید، پیچیده می‌شود. این حرف اضافه، به معنای نشان دادن رابطه بین دو کلمه در جمله است؛ به طور معمول بین ضمیرها و اسم‌ها. در ادامه به شما کمک خواهیم کرد تا بدانید چه زمانی باید از "into" و چه زمانی از "in to" استفاده کنید.

کاربردهای Into

Into یک حرف اضافه در زبان انگلیسی است که معانی متعددی دارد. سه مورد از رایج‌ترین کاربردها عبارتند از:



۱. نشان دادن حرکت به سمت درون یا باطن چیزی

She walked into the room.

The cat jumped into the box.

They went into the lake.

یک تست خوب برای اینکه مطمئن شوید آیا می‌توانید از *into* در جملات استفاده کنید یا نه این است که ببینید آیا می‌توانید (فعل + *into*) را با (*enter*) جایگزین کنید و همان معنی را ایجاد کنید.

She walked *into* the room. = She *entered* the room.

The cat jumped *into* the box. = The cat *entered* the box.

They went *into* the lake. = They *entered* the lake.

این تست همیشه جواب نمی‌دهد. در اینجا چند نمونه از استفاده *into* برای نشان دادن مکان در حال تغییر آورده شده است (اما جایگزین کردن کلمه *enter* ممکن نیست):

The company invested a lot of money into research and development.

The artist poured her emotions into her paintings.

He put a lot of effort into his presentation.

در این مثال‌ها، حرکت «چیز» از مکانی به مکان دیگر بیشتر مفهومی (فیزیکی نیست) است مثل: پول، احساسات و تلاش.



The caterpillar transformed into a butterfly.

The water turned into ice.


The yellow leaves indicated that summer was turning into fall.

The dam converted water into energy.

The book was adapted into a movie.

تفاوت In to و Into
در زبان انگلیسی

Into	In to
حرف اضافه است.	فیرزال ورب است.
رابطه بین دو کلمه را نشان می‌دهد.	حرکت را نشان می‌دهد.
وقتی کسی یا چیزی Turn into می‌شود، به این معنی است که آن چیز در حال تغییر شکل است.	وقتی کسی یا چیزی Turns in to می‌شود، به این معنی است که در حال تغییر جهت یا حرکت است.



یکی از گیج کننده‌ترین قسمت‌های کلمه *into* این است که دقیقاً شبیه دو کلمه *in to* به نظر می‌رسد. پس چگونه می‌توانید تفاوت را تشخیص دهید؟

پاسخ کوتاه: *Into* یک حرف اضافه است، بنابراین همیشه رابطه بین دو کلمه را نشان می‌دهد. *In to* یک **فریزال ورب** است و حرکت را نشان می‌دهد.

وقتی کسی یا چیزی **Turn into** می‌شود، به این معنی است که آن چیز در حال **تغییر شکل** هست - یک رابطه مستقیم بین یک چیز و چیز دیگر. مثلاً:

The frog turned *into* a prince.

قورباغه به شاهزاده تبدیل شد.

وقتی کسی یا چیزی **Turns in to** می‌شود، به این معنی است که در حال **تغییر جهت یا حرکت** است. به عنوان مثال:

The driver turned in to the parking lot.

راننده به پارکینگ برگشت.

یکی از راه‌های آزمایش تفاوت این است که ببینیم آیا این تغییرات **طبیعی یا منطقی** هستند یا **غیرمنطقی**؟

She turned her book in to the library.

او کتابش را به کتابخانه تحویل داد. (کتاب به کتابخانه برگردانده شد.)

She turned her book into the library.

او کتاب خود را به کتابخانه تبدیل کرد. (کتاب کتابخانه به یک کتابخانه کامل تبدیل شد.)

مانند بسیاری از حروف اضافه، معنای into بسته به ساختار جمله تغییر خواهد کرد. برخی دیگر از معانی کلمه عبارتند از:

ترکیب → Combination

برای توصیف عمل ترکیب المان‌ها یا مواد مختلف

The recipe required mixing the wet ingredients and the dry ingredients separately, and then pouring the wet mixture into the dry mixture at the last minute.

در دستور پخت باید مواد تر و مواد خشک را جداگانه با هم مخلوط کنید و سپس در آخرین لحظه مخلوط تر را در مخلوط خشک بریزید.

درک کردن → Understanding

برای نشان دادن درک یا تحلیل عمیق یک موضوع.

In order to write a thorough review of *The Great Gatsby*, she first had to dig into the historical context of the novel.

او برای نوشتن یک بررسی کامل از گتسبی بزرگ، ابتدا باید زمینه تاریخی رمان را بررسی می کرد.

تحول → Transformation

The watermelon slices froze into popsicles after a couple of hours in the freezer.

برش‌های هندوانه پس از چند ساعت در فریزر به شکل بستنی در آمدند.

Investment → سرمایه‌گذاری

She channeled her energy into raising funds for the charity event.

او انرژی خود را صرف جمع‌آوری کمک‌های مالی برای این رویداد خیریه کرد.

Conversion → تبدیل

The play's script was translated into multiple languages for international audiences.

فیلمنامه این نمایشنامه به چندین زبان برای مخاطبان بین‌المللی ترجمه شد.

Integration/incorporation → ادغام

The small nonprofits merged into a single community organization in order to draw on one another's resources and expertise.

سازمان‌های غیرانتفاعی کوچک در یک سازمان اجتماعی واحد ادغام شدند تا از منابع و تخصص یکدیگر استفاده کنند.



بسته جامع واژگان پایه تا پیشرفته